

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:  
BRAȘOVŪ, piața mare Nr. 22.

SĂ PRENUMERA

la poște, la librării și pe la dda. corespondenții.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE ZI.

ANULŪ L.

ANUNȚIURILE:

Pe unŷ anŷ 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe anŷ 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

Oseriă garmondŷ 6 cri. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Sorteeri nefrancoate nu se primescŷ. — Manuscripte nu se retrămitŷ.

Nr. 138.

Mercuri, 24 Iunie (6 Iulie).

1887.

Din cauza S-tei serbătorii de mâne țiarulŷ nu va apărē până Joi sera.

## NOU ABONAMENTU

la

### „GAZETA TRANSILVANIEI.“

Cu 1 Iulie 1887 st. v., se începe unŷ nou abonamentŷ pe triloniulŷ Iulie, Augustŷ și Septembrie la care invitămŷ pe toți onorații amici și sprijinitori ai fŷiei nŷtre.

#### Prețulŷ abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:

pe trei luni 3 fl.  
„ șese „ 6 „  
„ unŷ anŷ 12 „

Pentru România și străinătate:

pe trei luni 10 franci  
„ șese „ 20 „  
„ unŷ anŷ 40 „

Abonarea se pŷte face mai ușorŷ și mai repede prin mandate postale.

Abonaților de pân'acum li-se recomandă a însemna pe cuponŷ numărulŷ fășiei sub care au primitŷ țiarulŷ.

Domnii cari se vorŷ abonā din nou se binevoescă a scrie adresa lāmurițŷ și a arēta și posta ultimā.

Brașovŷ, 23 Iunie 1887.

Amŷ vrea sē ne spunā invētații legiști ai Țerei unguresci, pe ce temeiu pretindŷ fișpanii a avē chiamarea sē se amestece și în treburile școlēlorŷ confesionale romānesci? Noi sciamŷ pânā acum, cā fișpanii unguresci au altā misiune, bunāorā de a cumpēra suflete, de a terorisa pe cei slabi de āngerŷ la alegerile dietale, și alte de aceste.

Fișpanulŷ comitatului Ugocea trebuie cā se conduce în activitatea sa dupā alte „legi“ cu totulŷ excepționale și nouē necunoscute, cari fi dau putere discreționarā și asupra școlēlorŷ bisericeșlorŷ nŷtre „autonome“. Imprejurarea acēsta pledēzā pentru intima legăturā ce existā între Tisza-Trefort, între acești frați siamezi ai maghiarismului modernŷ violentŷ. Trefort redicā școlē pompŷse de statŷ unguresci acolo unde nici cā e lipsā de ele; le ridicā din sudŷrea poporului și în cŷsta școlēlorŷ romānesci, ce le susține ēr poporulŷ cu mari jertfe; le ridicā cu scopŷ ca dintr'însele sē facā asaltŷ asupra școlēlorŷ romānesci, sē le dērime și sē le nimicēscā. D-lŷ Tisza de altā parte — e vorba aici de unŷ casŷ din timpulŷ cānd era încă ministru de interne — îngrijesce cu ajutorulŷ fișpanilorŷ și alŷ solgābirēlorŷ unguresci cā sē se „împopuleze“ aceste școlē unguresci.

Astfelŷ se încercā corifeii guvernului ungurescŷ sē imprimē statuluiŷ „caracterulŷ maghiarŷ“.

Esperimentulŷ acesta de a se juca cu banii noștri, cu drepturile nŷtre, cŷ pacea și liniștea nŷtrā sufletēscā și cu libertatea nŷtrā cetățueșcā, l'au făcutŷ d-nii Tisza-Trefort și în comuna romānescā Turțŷ, din comitatulŷ Ugocei, în acēstŷ punctŷ avansatŷ alŷ romānismului, care indicā marginea etnograficā între seminița altaicā-asiaticā și între seminița indo-europēnā, ce populēzā acēstŷ statŷ.

În Turțŷ trăiesce unŷ soiŷ de Romāni harnici și energioși, cari ținŷ cu tŷtā puterea sufletului lorŷ la limba și obiceiurile strămoșești; ei au cāțiva bravi conducători, cu cari se sfātuiescŷ și pe cari fi urmēzā în tŷte. Acēstŷ cuibŷ sântostŷ romānescŷ și l'a alesŷ Trefort pentru încercările sale de distrugere și amalgamisare.

Se nŷtelege, cā avēndŷ Țēra ungurēscā bani din grosŷ pentru asemeni experimente, Trefort a trebuitŷ numai sē voiēscā și în scurtŷ timpŷ Romānii din Turțŷ au vēdŷtŷ înălțatŷ în satulŷ lorŷ tirnulŷ babilonului, care se numesce școlā de statŷ. Au fostŷ îndatā instituiți doi invēțători cu salare de cāte 600 fl. și acum venea rēndulŷ la aceia, cari au luatŷ asuprași misiunea de a împopula acēsta școlā, cāci în anulŷ din-

tēiu n'aveau cei doi invēțători decātŷ numai cāțiva elevi din seminița semiticā-asiaticā.

Fișpanulŷ întrevine în persŷnā și adresēzā o poruncā senatului școlarŷ confesionalŷ, cā sē trimētā jumētate din elevii școlēi romāne la școlā de statŷ, nou de noițā, cāci la dincontrā le va închide școlā. Romānii Turțeni tăcurā și-si vēdŷrā de trebā. Fișpanulŷ dā din nou porunca, sub pretextŷ, cā încăperile școlēi romāne nu suntŷ destulŷ de spațioșe spre a cuprinde atāți elevi, și amenințā din nou cā, decā nu vorŷ trimēte la școlā ungurēscā pe toți cāți trecŷ peste numărulŷ de 60. le va închide școlā.

Romānii din Turțŷ nu mai sciau ce sē încēpā. În cele din urmā cedāndŷ forței s'au hotărītŷ cu inima māhnitā sē le dea drumulŷ la 57 elevi. Nici unulŷ dintre aceștia însă nu s'a dusŷ la școlā ungurēscā, așa cā în anulŷ școlarŷ 1885/6 ei au rēmasŷ fără nici ō instrucțiā.

Intr'aceea energiosului preotŷ din Turțŷ i-a succēsŷ a rēdica o a doua școlā paralelā romānescā, provēdēndŷ-o cu tŷte cele trebuincioșe și prescrișe de lege. Astfelŷ la 1 Octombrie 1886 nu era în școlā de statŷ ungurēscā nici unŷ copilŷ romānŷ, ci toți erau înseriși la școlēle romānesci.

Cānd au voitŷ Romānii sē alēgā invēțătorŷ pentru a doua școlā, adversarii lorŷ se făcurā luntre și punte spe a-i împiedeca. Întāiu pretinserā, contra legilorŷ, cā senatulŷ comunei, nu senatulŷ școlarŷ confesionalŷ este în dreptŷ a face alegerea, dupā aceea isbutirā cā sē fiā impusŷ școlēi romāne a doua ca invēțătorŷ unŷ ōre-care Kerezsan, care fusese destituitŷ din cauza imoralității și a netrebniciei șale de cātrā autoritatea superiŷrā școlārā confesionalā, dēr reabilitatŷ din partea ministrului pentru „patriotismulŷ“ sēu.

Acēstŷ invēțătorŷ pēcātosŷ se aliā cu dușmanii culturēi nŷtre și prin totŷ felulŷ de amāgirŷ duse 21 de școlari romāni la școlā ungurēscā de statŷ. Se mai amestecā în acēstā mārșava afacere și primariulŷ, care fŷu amenințatŷ cu destituirea.

Pānā aci lucrurile au mersŷ cum au mersŷ, dēr acum poporeni romāni îngrijați de viitorulŷ copiilorŷ lorŷ, cerŷ dela consistoriulŷ școlasticŷ din Gherla categoricŷ, cā sē depārteze pe „patrioticulŷ“ Kerezsan din cauzā cā este unŷ omŷ „fără rușine de ōmeni și fricā de Dumnezeu.“

De trei luni și mai bine însă consistorulŷ din Gherla tace. Vorbescŷ cu atātŷ mai multŷ miniștrii unguresci cātrā alegătorŷ și nealegători. Trefort spune cā nimenea nu le face nici o supērare Romānilorŷ „nici în privința limbei, nici în privința bisericeșcā“, ēr ministrulŷ Fabinyi asigurā, „cā fiecare naționalitate se pŷte desvolta liberŷ și nu o supērā nimeni forțāndŷ-o sē învețe altā limbā.“

Restulŷ ni-lŷ spune corespondența de mai josŷ din Turțŷ, la care vomŷ reveni în specialŷ.

#### Prigonirea școlēlorŷ romāne.

Turțŷ, Comitatulŷ Ugocea.

Stimate Domnule Redactorŷ! Vē este cunoscutŷ cum invēțătorulŷ de aici A. Kerezsan la 1883 pentru neglijința și purtarea lui imoralā a fostŷ suspendatŷ de ambele foruri bisericesci; în mânia acestora cā unŷ „patriotŷ bunŷ“ a fostŷ reabilitatŷ cu putere brachialā prin In. Ministeriu alŷ Cultelorŷ și Instrucțiunei publice la 1884.

Vi s'a relatatŷ și aceea, cum la 1886 jumētate din școlarii romāni au fostŷ cu forța scoși afarā din școlā gr. catolicā, pentru cā sē mērgā la școlā statului; ne-ducēndŷ-se acolo, rēmaserā 54 de elevi romāni fără nici o instrucțiune.

Acum vinŷ a vē face cunoscutŷ, cā la 5 Februarie a. c. în școlā statului nu era nici unŷ sufletŷ de Romānŷ, doi invēțători cu salarŷ de peste o miā de florini per-

deau timpulŷ cinci luni întregi cu vre-o 10 pui de jidanŷ

Prețorele cercului (solgābirēulŷ) demandā primarului comunalŷ de aici împopularea școlēlorŷ de statŷ, la din contrā va fi suspendatŷ din primāriatŷ.

Primarulŷ strāmătorŷ face alianțā cu invēțătorulŷ școlēi gr. cat. A. Kerezsan, intrā în școlā gr. cat., amāgescŷ elevii cu totŷ felulŷ de promisiuni cā, decā vorŷ merge la școlā de statŷ, acolo vorŷ dobēndi îmbrăcăminte și cărți gratis, ba vorŷ cāpēta și bani.

Fără scirea pārinților, a directorului școlarŷ, în țiaua mare, ducŷ 21 de școlari, totŷ cel mai diligențŷ și mai de trebā copii, la școlēle statului, îi înscriu, directorulŷ îi primesce fără cele mai micŷ scrupulŷ.

Astfelŷ școlā statului fŷu împopulatŷ; primarulŷ scāpatŷ de suspensiune, ērā D. Sa invēțătorulŷ Kerezsan deveni în pozițiune de a nu putē fi atacatŷ pentru neglijința sa de cinci luni întregi.

Aceste tŷte, precum și neglijința, purtarea lui imoralā s'a relatatŷ ven. consist. școlasticŷ de Gherla; de acolo s'a emisŷ investigațiune mixtā în țiaua de 1 Aprilie a. c.

Pānā astāđi trei luni trecurā, de sentințā nici po-manā.

Întregŷ poporulŷ, māhnitŷ pānā la sufletŷ pentru acēstā procedere, astāđi prin antistia (primāria) comunalā și bisericeșcā s'a adresatŷ cātrā Ilustriatēa Sa cu urmātorulŷ recursŷ:

Ilustrissime Dŷmne Episcŷpe!

Nu voimŷ a fi peste mână, cā sē enumerāmŷ faptele pēcātoșe ale lui A. Kerezsan; arātatu-s'au acelea — deși nu tŷte — la timpulŷ sēu prin M. O. D. nostru parochŷ, — ci venimŷ a mārțurisi cā acelea tŷte, tŷte au fostŷ cu dreptŷ, adevēratŷ relaționate. Venimŷ a Vē spune, cā acēlŷ invēțătorŷ, în optŷ ani a luatŷ simbria neosimbritā, și cā astāđi și-a umplutŷ mēsurā fārādelegilorŷ sale.

Domnulŷ A. Kerezsan este unŷ inpostorŷ fără pārechia, unŷ amāgitorŷ de poporŷ fără sufletŷ, fără Dumnezeu, o viperā, care țiaua nŷptea numai aceeā speculezā, cum sē pŷtā suge, astāđi pe unulŷ, mâne pe altulŷ, cā poimāne pe ambii sē-i pŷtā împinge în prāpastiā; înaintea lui nu-i pēcatŷ, ispitā, minciunā, înșelāciune, clevetiri și șeđi, de cari sē se impedece sēu sē se rușineze. Acēla și-a perdutŷ cu totulŷ rușinea de ōmeni și frica de Dumnezeu.

De acēstā formā omenēscā, însă întrŷ adevērŷ monstru cumplitŷ, îndurați-Vē a ne scāpa cātŷ sē pŷte mār curēndŷ, cāci altcum poporulŷ întregŷ amāgītŷ, înșelatŷ așa de amarŷ, perđēndŷ și paciința își va face elŷ însuși dreptate față cu mișelulŷ de elŷ, dāndŷ-lŷ prește otarŷ.

Pe lângā sērutarea mānilorŷ Sāntie-Vē, suntemŷ în Turțŷ la 30 Iunie 1887. Subscriși: Primarulŷ cu jurāții sēi, Curatorele primarŷ cu senatulŷ școlarŷ și bisericescŷ și membrii comitetului comunalŷ.

Vomŷ relata rezultatulŷ.

Astfelŷ se zādārnicescŷ progresele școlēlorŷ nŷtre confesionale din comuna nŷtrā prin puterniciu situațiunei de astāđi, ērā opitŷ ani e silitŷ poporulŷ a ingrāșa unŷ trāntorŷ pe sudŷrea sa numai pentru aceea cā ei sē aibā la mână instrumentulŷ, cu carele sē pŷtā vexa preoțiimea romānā și împiedeca cultura poporului romānŷ.

Dumnezeu respālēscā-le odatā!

N.

#### Programulŷ cabinetului Risticŷ.

Sāmbāta trecutā ministrulŷ președinte sērbescŷ Risticŷ a primitŷ o imasantā deputațiune de 150 cetățeni din Nișŷ și din cerculŷ Nișului, care a imānatŷ și douē frumoșe adrese pentru regele și pentru guvernŷ. La discursulŷ șefului deputațiunei, ministru-președinte Risticŷ a rēspunsŷ într'unŷ discursŷ mai lungŷ, în care a desfășuratŷ totodată programulŷ guvernului sēu: accentuā menținerea celorŷ mai bune relațiuni cu marele puteri și necesitatea susținerēi dārei actuale, pentru cā sē se pŷtā indeplini obligamentele financiare față cu străinătatea, cāci altfelŷ s'ar periclitā existența economicā a Serbiei, a cārei datoriā consolidatā e de 277 milioane, ēr datoriā flotantā peste 16 milioane. Prin reforme, prin crutare, prin reducērea cheltuelilorŷ și prin dēșchidērea

în curând a căii ferate spre Salonic se va îmbunătăți situațiunea. Guvernul va căuta să încheie tractate comerciale cu Turcia, Bulgaria și România. Sub orice împrejurare va căuta să se mențină ordinea, gravami-  
nele și abuzurile să se înlăture în mod legal. După Scupcina ordinară, se va revisui constituția, pentru ca să se obțină garanții mai mari pentru siguranța persoanei, a averii și a dreptului.

### Emigrarea Ceangailor din Bucovina.

Cetim în „Revista Politică“ din Suceava, numărul dela 1 Iulie n.:

Domnii Maghiari din imperiu séménă că s'au săturat acuma de frații lor din Bucovina. Entuziasmul său fanatismul național a încetat de când au vădit că elemente capătă de aici, și când au înțeles că nu mai cu vorbe și cu patriotism nu se pot hrăni câteva sute de omeni, care vin în sinul patriei mame. Cea mai mare parte s'au întors în Bucovina prăpădiți, ruși și peritori de fôme, cerșind pe la ușele acelor pe cari li părăse în sunetul musicelor sub falfăirea stégurilor maghiare și sub influența maghiarului Odescalchi (!) și a — rachiului.

Acuma și guvernul maghiar s'au adresat către guvernul local al Bucovinei, rugându-l să mijlocască și să interdică Ciangailor din Bucovina, cari mai au gust a părăsi Bucovina, emigrarea în Ungaria, de orice împrejurările nu ar fi oportune și ar lipsi și mijlocele trebuincioase pentru susținerea lor.

Un sat de Ciangăi din Bucovina anume Tolova, care voia să plece la Ungaria, a căpătat ordinul dela guvernul din Cernăuți a rămâne locului, arătându-li-se Ciangailor și cauzele de ce patria mamă nu mai voesc să-i primescă.

Se vede că domnilor Maghiari din imperiu le-au trebuit bani pentru alegeri și n'au putut cheltui și pentru frații lor Ciangăi.

### SCRIRILE DILEI.

Présanția Sa Episcopul Ioan Popasu a plecat la Karlsbad spre a face o cură de 4 săptămâni pentru restabilirea sănătății sale. Pe timpul absenței Présanției Sale din diecesă a concredut conducerea și rezolvirea afacerilor curente Preacuvioșiei Sale Părintelui Protosincel Filaret Musta.

„Fóia Diecesană“ din Caramsebeș, vorbind despre școlile unguresc din acel oraș, despre programa și observările direcțiunii acelor școl, care nu visază decât cultură ungurescă ori maghiară, își exprimă regretul că la nici una din școlile din cestiune nu se propune limba română, deși sunt cercetate de mulți copii români. — Noi regretăm și ne mirăm de părinții, cari își trimit copii în școl de maghiarizare, ér nu în școl românesc.

Prezum amă mai împărțit adunarea generală a Kulturregyletului ardelean se va ține în Seps-St. György. La adunarea această va lua parte și societatea scriitorilor și artiștilor ungar. Caracteristic în tot tâmbălul acesta e, că întreg constă numai din banchete. Așa societatea scriitorilor și artiștilor plecă la 21 August, din Pesta la Arad, unde se dă banchet; vine în Deva, banchet, sosesc în Sighișoara, banchet; ajunge în Brașov, banchet; în fine la Vâlcele și Seps St. Georgy e tâmbălul cel mare. Traiu neneco cu banii babachii!

### FOILETONU.

#### Nesdravenul.

Poveste de Ioan Georghescu.  
(Fine.)

Mai trecu ce mai trecu și împăratul roșu érá trimise împăratului alb o însărcinare, că anume acesta să caute cel mai isteț săgetător din împărăția sa, care să fi în stare a-i săgeta cea dintâi bucatură, care o va duce el la gură în ziua de Paști; căci de nu, el va veni cu ôste asupra lui și îl va bate de nu va rămâne nici pără.

Acum împăratul alb érá se puse pe gânduri și nu scia ce să facă. A adunat érá pre toți învățații din împărăția sa, însă nimeni nu-l sciu învăța.

Atunci se duse fata érá la „Nesdravenul“ și se rugă să-i tâlcuască și această întrebare. Acesta însă de astă-dată nu mai voi, dér duse către fată, că să se miostivască împăratul și să sloboză pe toți robii din temniță, căci între ei s'ar afla unul care să pără tâlcui și acea întrebare.

Fata se duse la împăratul și îi spuse, că ea ar fi visat că până nu va slobodi pe toți robii din temniță, nu i va pute tâlcui nimeni acea întrebare, căci între aceia

Concesiunea dată firmei Lindheim și comp., de a face lucrările pregătitoare pentru o cale ferată vicinală care să ducă dela stațiunea Brașov în orașul Brașov și dela Cârșiană la Zernesc și Vulcană, și dela Brașov la Satulungă, s'au prelungit încă pe un an.

Stațiunile telegrafice la băile Tușnad și Borsec s'au deschis la 15 Iunie n. pentru durata sezonului.

Pentru serviciile făcute maghiarismului contra romanismului, ministrul Trefort a „pricipsit“ pe următorii preoți gr. or., pe cari li scriem cu numele lor „patriotizate“ ori maghiarizate: Ión Usokai în Garbonacs (?), Petru Lukacs în Valcăul unguresc, Ión Marosan în St. Maria, Ión Medrea în Strigy-Plop (?), Naf-tanailă Orics în Găbud, Pavel Perhaicza în Fúzes-Bogard (?) și Dionisie Glonlyau în Cerna-Cristur cu câte 50 florini.

Tribunalul din Pojună a pertractat afacerea penală a directorului seminarului Dr. Ignaz Halmos și a 13 tovarăși ai săi. Toți 14 au fost învinovați, că au sustras din moștenirea răposatului preot din Csata un libel al casei de economii cu suma de 6000 fl. Tribunalul achită pe Dr. Halmos și pe 7 tovarăși ai săi, condamnă însă pe ceilalți 6 la câte 6 luni carceră.

În Mediaș a ars la 1 Iulie n. atelierul și edificiile economice ale unui măsar, precum și două șoprone ale preotului român.

Foile unguresc vreu să ne presinte și pe gendarmul Vasile Groza staționat în Gilău, care și-a pocit numele în „Füredi“, ca Român. Nu pôte fi decât Jidov, Armean, ori cel mult Țigan. Cum a putut avé el vestitul nume Groza (Grozea), e mister. Ce bine ar fi când ar scăpa némul românesc de toate existențele problematice!

Un visitiu aflător în serviciul birjarului de aci Szasz Denez, întorcându-se dela Vâlcele la Brașov, în tre St. Petru și Brașov a încercat să siluiască pe o fată, servitor, ce o aducea în birje. La strigătele acesteia alergă în ajutor sergentul polițienesc Honigberger, care călărea pela Stupin, și o scăpă din mâinile visitiului. Credem că visitiului i se va da o merită lecțiune.

În Esseg a fost executat prin spânzurătoare Țelul Adnag recte Hadnag Istvan din Kacsalu în comitatul Baranya, care în anul trecut a omorit și jefuit pe negustorul Lazar Vukovics L'a executat gâdele Kozarek din Pesta.

#### „Büdös olah.“

(Un duel.)

Era un timp, când trecea de bună-țon în societatea privilegiatilor a batjocuri pe Român, talpa țerii, dându-i epitele cele mai murdare. Un funcționar ungar de pe la Lugoș, care își nutrește spiritul în totă ziua cu gentilețele și delicatetele ce le îndreptă mereu foile „patriotice“, salarizate și nesalarizate, la adresa Românilor își închipui, că pôte să i se ia și astăzi de bună-țon nemeșca pasiune de a cinsti pe un coleg al său român cu astfel de epite. Dér s'au înșelat amar, ceea ce ne dovedește următorul fapt, care ni-se relatează din Reșița-montană cu data de 1 Iulie curent:

ar fi unul, care ar pute tâlcui și acea întrebare. Împăratul se învoi și la acesta și a poruncit să slobodă pre toți robii din temniță, însă nimeni nu-i putu da nici o învățatură. Atunci se rugă fata să slobodă și pe feciorul de purcar Țiduit de viu în Țid. La acesta împăratul se spăimântă și se minună mult, deoarece el a crezut, că acela trebuie să fi de atata timp mort, încât numai ôsele să i se mai găsescă. A poruncit îndată să spargă Țidul și să caute după feciorul de purcar, decă mai trăiesce ori e mort? Ce mare mirare îi cuprinse pe toți aflându-l viu!

Acum au fost dus înaintea împăratului, care îi spuse întrebarea trimisă de împăratul roșu. Nesdravenul nu se socoti mult și îi spuse împăratului, că să facă un turn foarte înalt în care se va sui el în ziua de Paști și de acolo va săgeta până la împăratul roșu. Împăratul alb primi sfatul dat de Nesdravenul și porunci să Țidescă turnul acela înalt. Totodată i-a făgăduit, că de va pute isprăvi el lucrul acela și-l va face ginere și i va da lui jumătate din împărăția sa.

A trecut ce a mai trecut și a venit timpul Pașilor. Atunci „Nesdravenul“ s'au suit în turn și uitându-se de acolo, a vădit pe împăratul roșu, că tocmai ședea la mäsă. Îndată le-a spus, ca să se pună

Trecându prin Lugoș mi s'au povestit un caz de duel ce s'au întâmplat Mercuri în 22 Iunie a. c. în pădurea „Pogănești“, aproape de Lugoș, între domni Brosceanu, Român, și Gidofalvi, Maghiar, ambi asessor comitatens. Causa duelului au fost civintele de „büdös olah“ (Român puturos), cu cari l'a onorat Gidofalvi pe Brosceanu Românul a provocat pe Ungur și duelul s'au făcut cu pistole. Descărcându amândoi duelanții armele deodată și nefind rănit nici unul, pistolele s'au încărcat din nou, dér acum avéu să se descărce armele pe rând. Rëndul a fost al lui Gidofalvi ca a celui provocat; el descărcă asăder mai întâi pistolul dér n'a nimerit. Atunci d-l Brosceanu a arătat că posedă un suflet nobil și că este marinos ca toți Românii și a descărcat pistolul în aer. Astfel s'au terminat duelul.

Intrebare modestă către psihologi: În același caz și în aceeași situațiune fost ar fi ôre și Ungurul tot așa de marinos față cu rivalul său Român?

### Alegerea din Baia-de-Crișiu.

Bucuresc, în Iunie n. 1887.

Lasciate ogni speranza voi che intrate.  
Dante.

Domnule Redactor! Să nu cugetați, că aceste și-ruri Vă vin din capitala României vecine. Nu, nici pe de departe. Bucurescii, din care vă scriu eu, numiți în limba statului: Bukuresd, à la Tataresc—Tataresd, Bulnesc—Bulnesd, etc. ca toate comunele din aceste părți, sunt o comună curată românescă situată în spre Abrud în marginea orientală-sudică a munților Zarandului istoric, din părțile de odinioară ale Transilvaniei astăzi în Ungaria asemenea istorice.

Aici m'am tras eu după călcarea și violarea dreptului de alegere a 2407 alegători — mai toți Români — din cercul electoral al Baiei-de-Crișiu, dela 17 Iunie n. a. c. Aici voesc a-mi alina durerea nemărginită a simțului meu de dreptate, care nu numai singur mie mi s'au cauzat în aceea și fatală și rușinosă a istoriei constituțiunii unguresc.

Resultatul alegerii din Baia-de-Crișiu dela 17 Iunie n. a. c. Vi s'au comunicat pre cale telegrafică. Fazele principale ale mișcărilor electorale din acest cerc premergătoare alegerii încă vi s'au comunicat la timpul său. Acum voi aduce la publicitate mai mult numai evenimentele mai de frunte din ziua de alegere și cele ulterioare. La toate nu mă pot estinde pentru că atunci aș avé să scriu un tom întreg de nelegiuiri, aș avé să fac o listă lungă de păcate constituționale unguresc.

Deși aderenții contra-candidatului Hollaki Imre, avocat din Deva și candidat cu programa opozițiunii moderate maghiare, erau mai numai alegătorii maghiari, foarte puțini, cam vre o 2—3 sute cu oficiali cu tot, câți sunt în acest cerc, lupta de alegere totuși se prevedea a fi mare și desperată, dér numai și numai din cauză, că întreg aparatul administrativ în frunte cu vice-spanul comitatens Burcsay Kálmán, s'au pus în serviciul lui Hollaki, folosindu-se în favoarea reușirii acestuia de toate mijlocele, de cari dispune o administrațiune ca cea ungurescă de astăzi: intimidări, presiuni și terorizări de tot soiul, amenințări, suspendare de antiști (primari) comunali, etc. și unde toate acestea n'au fost de ajuns, acolo s'au purcesu cu corupțiunea bănescă, cu cumpărarea sufletelor nevinovate; și mai pe urmă — nefind nici acestea de ajuns pentru cucerirea sigură a unei majorități ôre-care absolute dintre 2407 alegători — s'au luat refugiu la „ultima ratio“, la „argumentum ad hominem“, la forța brută de calibr asiatic la forța armată și arestări cu gendarmi când, ca prin aceste instrumente demne de o epocă barbară, să facă imposibile persoanele, cari avéu un rol ôrecare conducător în sinul partidei române naționale.

Arestări s'au făcut atâ în Brad cât și în Baia de Criș nu numai în zilele anterioare, ci chiar și în ziua

și ai împăratului alb la mäsă. Când împăratul roșu a luat întâia bucatură, a fost săgetat de către „Nesdravenul“, încât îndată îi cădu bucătura jos din mână.

După ce a săgetat pe împăratul roșu, împăratul alb îndată l'a luat de ginere și a făcut ospet mare, mulțămindu lui Dumnezeu, că și-a putut căpeta ca ginere un așa om „nesdraven“.

Aușind despre cele întâmplate împăratul roșu a trimis răvaș la împăratul alb, ca să trimită la el pre ginere-său să vedă, că ce om e acela. Nesdravenul a plecat îndată la drum, și s'au dus departe, până ce a ajuns într'o luncă frumoasă unde erau 12 pluguri, érá după ele era un om, care toate brazdele, câte le făceau acelea 12 pluguri, le mânca și totu dăcea că i e fôme.

Vedându-l pe acela „Nesdravenul“, s'au mirat mult de el; apoi l'a întrebat, că cum îl chiamă? Érá acela răspuns, că îl chiamă „Flămânda“ Nesdravenul l'a rugat să vină cu el, și acela să învoadă. Astfel se duseră amândoi pe cale înainte până ce au ajuns la o mără. Acolo au vădit la iaqlul morii stând un alt om, care totă apa ce curgea de iaz o bea și totu dăcea, că îi e sete. Pe acela îl

de alegere. In presera alegerii, spre indignațiunea generală, fu purtat sub escortă de gendarmi ténérul și bravul precot d'n Terețelul împreună cu trei țărani pe strada principală a Baiei de Crișiu dela Pontă la Pilat și înderēt, ca scandalul să fiă mai mare și alegătorii partidei noastre naționale să se infrițe, fiindu dusă adecă mai anteu la județ, de acolo—fiind că trecuseră orele oficioase — la locuința judeului, și de aci apoi ăr înderēt: la județ, unde în urmă fu arestat.

**Alegătorii partidei naționale române**, mai cu sémă cei din comunele cele mai îndepărtate, ca să nu li se întempe ceva preste nopte și ca să nu fiă împedecați au preferit a sosi la Baia încă cu ziua in presera alegerii. Miliția destinată pentru alegere, două companii dela Orăștia, în frunte cu maiorul *Borsi*, sosise încă pe la 12 ore în ziua premergătoare alegerii. Cei mai mulți alegători însă au dimineața până pe la 7 ore, când era adunat în Baia un popor de peste 2500 de omeni din cercul electoral. De multu nu s'a adunat la alegere atăta popor și atăția alegători, ca cu această ocaziune. A fostu imposantă mai cu sémă intrarea în Baia a unei grupe de alegători din partida națională română sosindu din pretura Bradului cu unu șir lungu de călăreți și trăsuri cu stindarde, cunun și flori, mergendū dealungul stradei principale până la locuința d-nului *Petru Truța*, avocat în Baia de Crișiu și candidat cu *programa română națională din Sibiu*, făcendū pe cale candidatului nostru cele mai frumoase ovațiuni.

Timpul de dimineața n'a fostu prea favorabilu alegerii. Pre la 7<sup>1/2</sup> ore a început a căde o ploiă torențială. Alegătorii neavendū unde să se scutescă cu toții cei mai mulți au fostu siliți a rămâne în ploiă sub cerul liberu.

Intr'aceste alegătorii totu mai veneau încă. Vre-o 4—5 corteși nerușinați d'ai lui Hollaki importai din alte cercuri aveau deplină libertate d'a opri trăsuri cu alegători pre strade și a-i îndrepta spre curtea otelului la „Cerbū” unde era locul destinat pentru Hollakisti. Protestul partidei naționale în contra acestui abusus nerușinat, n'a ajunsu nimic. De aci am dedus încă de timpuriu, că contrarii, cari aveau la mână și în libera dispozițiune nu numai aparatul administrativ și polițienesc cu gendarmi, ci chiar și miliția, ai căreia comandanți și ofițeri erau aleși anume după chipul și asemănarea vice-comitelui Barcsay, care miliția sta la dispozițiunea președintelui de alegere, repetez: am dedus, că sunt decisi a purcede întru tôte până la extremitate, mai cu sémă atunci, când au vedut că șirurile lor sunt așa rari și restranse. Nicu nu ne-am înșelat în presupnerea noastră.

Cu tôte aceste, noi aveam alegători destui, contrarii n'aveau nici pre jumătate aiăția, căți aveam noi d'ai noștri pronunțați. Dér de aceea și umblau în sus și în jos galbeni cum e cêra și nu sciau ce să facă.

Fiindu numărul alegătorilor mai mare decâtu 1500, era decisu, cum dispune legea, ca votarea să se facă la două delegațiuni culegătoare de voturi. Optu ore trecuseră de multu și actul de alegere încă totu nu s'a fostu începutu cum dispune legea: ca la 8 ore a. m. să se începă alegerea, apoi într'o jumătate de oră să se facă candidările și punctu la 9 ore să se începă votarea. *Trăgânarea a fostu cu scopu*, ca actul de alegere să se potă prelungi până în nopte târziu, când contrarii erau decisi a pescui în turbure, cum s'a și întemplat.

Intr'unu târziu sosi în sala cea mare dela „Cerbū” protopretorele *Márkossy*, care abia și-a aflatu lista oficială în patu la ospétarul *Gyukits*, jură pe președintele de alegere *Imets*, care apoi jură pe ceilalți și în fine cu mare greutate se începă actul de alegere.

Localitățile delegațiilor electorale erau: pentru delegațiunea I, la care erau împărțite comunele din pretura Baiei de Crișiu, la casina ungrăscă, ăr pentru delegațiunea a II, la care erau împărțite să voteze comunele din pretura Bradului, la ospétăria „Cerbū”. La cea dintăiu a presidat președintele de alegere *Imets Ignacz* avocat din Deva, la doua cunoscutul *Mihalovits Tobias* toștu pretore. Ca președinte substitut s'a preumblat și permutat dela o delegațiune la alta domnul *P. Gligor*. Bărbați de încredere din partea domnului *Truța* au fostu la delegațiunea I, *V. R. Damianu* protopop și *Dr. G. Ilea* cand. de adv., ăr la a doua *A. Moldovanu* proprietaru și *G. Bogdanu* parochu.

Notez din capul locului, că nelegiuirile cele mai

multe și volnicile cele mai mari s'au comis la delegațiunea I, „sub răspunderea personală a președintelui de alegere *Imets*”.

Și localitatea a fostu aici mai corăspundătoare și ca și inadinsu alésă pentru d'a se pută comite mai multe abusuri și fărădelegi, fiindu o odată laterală prin care intrau alegătorii să voteze. În această odată, în care *Hollakisti* aveau dreptul corteziei patentate, s'au comis abusurile cele mai multe și mai flagrante, firesce totu sub scutul „responsabilității personale” a lui *Imets*.

Dér, ca să nu mă estindu pré departe și ca să nu pierd șirul cronologicu, fiindu candidările făcute în regulă, după ce s'au cerut dela d-lu *Truța* din partea președintelui *Imets* unele deslușiri, că este ore domnia sa alegătoru ori ba, abia într'unu târziu după nouă ore s'a început votarea la ambele delegațiuni, declarand președintele *Imets* mai înainte de tôte, că primesce candidatura ambiloru candidați, însă cu adausul că deorece d-lu *Truța* n'a justificat că ar fi alegătoru voturile date pentru domnia sa le va nimici tôte și le va considera de nule, chiar și decă s'ar întempla (ceea ce din partea lui *Imets* a priori era eschist), să aiba majoritate.

Însă această enunțațiune presidială cortezescă n'a descuragiât pe partida națională a d-lui *Truța*. Dovedă este rezultatul alegerii, care deși nu după formă dér în merit este o învingere morală destul de frumoasă, pentru că contrariilor a totu ce este românescu, cu tôte opintirile, forțările și abusurile fără de capétu, dintre 2407 alegători, abia li-a succésu a stôrce o majoritate de 85 voturi.

Ar trebui să mă estindu departe, decă aș voi să descriu întregu decursul alegerii, decă aș voi să dau la publicitate într'o iconă completă întregu firul abuserilor și volniciloru comise în contra liberei exercitări a dreptului de alegere alu alegătoriloru din acestu cercu.

Destul că alegerea dela început a fostu pornită pe calea ilegalității, deorece s'a începutu cu multu mai târziu decâtu cum prescrie legea electorală.

Din decursul alegerii este evidentu, că întreaga purcedere electorală a clicei *Hollakistiloru* a fostu staverită înainte în detaliu, și încă așa ca pe *Truța* să-lu dobore cu totu prețulu, chiar și decă ar fi capétat majoritate absolută. (Va urma.)

### Sciri militare.

*Danemarca.* S'a introdus în armata danesă pușca cu repetiția cu calibru de 8 milimetri, și cu magaziă independentă. În această armă înse o importantă inovațiune a fostu introdusă. Cu ajutorul unui mecanismu tôte simplu, inventatorul a utilizat mișcarea de reculare pentru a deschide, încărea și închide pușca, care devine astfel automată. Trăgătorul n'are trebuință decâtu să încarce prima lovitură și pote să țină pușca la ochi atăta timp, câtu are munițiuni. Tragerea devine multu n'ai repede, cele șase cartușe în magaziă pot fi întrebuintate în câteva secunde. Mișcarea de reculare, care este desagrabilă și face să se pèrdă timpul, a devenit astfel o forță folositoare.

### SCRIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. a „Gaz. Trans.”)

**JASZBERENY, 5 Iulie.** — Pe când se instruau eri pionerii honveđi călări, explodă pe locul de exercițiu depărtat de trei sferturi de oră unu cartuș (patronu) de dinamită. Locotentul Szakacsy voi să le arate cum se umblă cu ea suboficiorul, cari steteau împrejurul mesei pe eare se aflau patrone, când elu aprinse șinorul, cu care se dă focu, se produse o înfricoșată esplosiune, apoi o a doua esplosiune și 54 de omeni fură ridicați în aeru. După ce se aședă fumul, se vedură zăcendū juru împrejur morți și răniți. După o versiune au fostu omorâți 4 ofițeri și 16 omeni, ăr 19 răniți; 10 răniți au fostu deja după amedii amputați, 6 au

După ce ei au mâncat tôte mâncările și beuturile ce li s'au pus înainte au început a mai cere dela împèratul roșu. Acesta cam supèrat pe nisce oșpeți așa obraznic, a poruncit și i-au băgat într'unu cuptor forte mare și mai inferbentat de șeci ori ca cum e când faci pânea, ca acolo să se prăpădescă de flacăra focului. Când a intrat însă „Gerilă” a suflatu numai odată și focul îndată s'a potolit de au putut sta cu toții în cuptor și li-a fostu numai bine.

În dimineața următoare când s'au dus slugile împèratului, ca să le măture afară din cuptor oșele arse, li aflară pe toți în viață. Apoi au înscințat pe împèratul despre acesta, care a și poruncit să-i slobodă acasă. Le-a mai dat și multe daruri, ca să ducă la împèratul alb.

De atunci nu a mai cercat împèratul roșu pe împèratul alb cu nici o probă vedendū, ce omeni puternici și „nèdraveni” are acesta în împèrația sa; ci au trăit în bună înțelegere și pace.

Și de n'orū fi murit și astăzi mai trăescū. ăr eu mă suli pe unu cuiu și nu mai am ce să vă mai spuie și mă pusei pe o găină, ca să nu umblu prin tină, apoi sării pe unu cocoșu, ca să nu umblu pe jos.

muritū curendū după aceea din cauza ranelorū. Amèrunte lipsescū încă.

**BERLINŪ, 5 Iulie.** — Impèratul a plecatū aseră la Ems.

**TÈRNOVA, 5 Iulie.** — Sobrania a alesu presidiulū. Ađi ajunge la ordinea șilei raportul deputațiunei trimese pela puterile europene. Se asigură, că guvernul va propune trei candidați la tronū, dintre aceștia fiă-care ar primi alegerea.

### DIVERSE.

**Hipnotizarea în locul clorofornisării.** — Se anunță din Paris: Cunoscutul doctoru *Pozzi* făcū încercarea de a întrebuinta la operațiunei hipnotizarea în locul clorofornisării. Succesul a fostu strălucit.

**O, aste femei!** — *Dorința* cea mai ferbinte a fiecārei femei este ađi de sigurū o călătoriă de veră mai alesu la băi, dér bărbatului nu-i dă totdeuna mâna a implini o astfel de dorință a soției sale. La acesta înșelăciunea, care stă în mare măsură la ordinele tuturoru fiicelorū Evei, trebuie să ajute, și la o astfel de înșelăciune plăcută a recursu și soția unui fabricantu însemnat. Ea voia să călătorască cu orice prețu, dér bărbatul se opuse. Atunci să adresă ea la amiculu bărbatului ei, îi descoperi dorința sa de călătoriă — și astăzi e deja cu bărbatul său pe drum. Cum ajunse la asta? Amicul făcū o prinsore cu bărbatul ei pe 300 de fl., că acesta nu va pleca în cursu de o șeptă-mână cu soția lui în călătoriă pentru o lună de șile. Bărbatul negreșitū voi să câștige această prinsore și a și câștigat-o căci, după cum amū șisū, e deja pe drum. Elū a câștigatū așadēră cei 300 de fl., e întrebare însă se va bucura elū de câștigū, când va afla, după cum găcimū noi, că șiréta nevastă a datū mai nainte amicului banii prinsorei, numai ca în urma acesta să plece în călătoriă?

**O curiosă proprietate a țifrei 37.** — Înmulțindu-se această cifră cu una din progresiunile aritmetice 3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24 și 27, tôte produsele ce derivă din această înmulțire se compun din trei țifre egale, și adunând aceste țifre între dênsele, ese totdeauna o sumă egală cu țifra factorului cu care s'a făcutu înmulțirea. Etă o probă completă:

37	37	37	37	37	37	37	37	37
3	6	9	12	15	18	21	24	27
111	222	333	444	555	666	777	888	999

**Aeronautulū amoresatū.** — Se scrie din Barcelona: De curendū aeronautulū *Fernandez* aflându-se din întemplant pe pământu, se înamora în fata unui cetățenū bogatū numitū *Donacdo*. Fata îi respinse declarările și pețirea din partea lui cu observarea, că nu voiesce unu bărbatū, care rătă esce în continuu deasupra coperișelor. *Fernandez* răspunse suspinândū: „Nu potū trăi fără D-ta nici pe pământu, nici în aeru; mi-ai datū sentința de morțe.” În 10 luna trecută să sul *Fernandez*, ca de obicei în balonū, dér când voi ajutorul lui să între în gondolă, tăia iute funiile și se înalță repede. Când balonul ajunse la înălțime de aprôpe 100 metri, se auđi o detunătură, o flacăra se ridică în sus și corpul aeronautului căđu arđendū la pământu. Cē mai ajunse din trupul lui până josū, nu era decâtu o masă diformă, omenii, cari urmăriră balonul cu ochianulū, susținū, că arū fi observatū, când *Fernandez* a aprinsū balonul cu unu fitilū.

\*\*

**Unu procesū alu sezonului.** — Sesonul de vară a adus cu sine următorul procesū, care s'a pertractatū de curendū înaintea judecătoriei de cercū din *Hietzing*. Domnul *G.* închiriă dela dōmna *I. L. Speifing*, strada *Mayerhoff*, o locuință de vară bine conformată. Așa spunea celū puținū biletul de închiriatū. Domnul *G.* însă n'avū norocirea de-a se bucura de acestu însemnatū confortū; căci deja pe la 3 ore după amedii, năvăliră asupra lui și a familiei sale o grōză de insecte flămânde, cu omorirea cărora n'a pututū termina nici până în dimineața viitoare. Ne mai putendū suferi în cele din urmă, chiriașul piri pe dōmna *I. L.* ca să strice contractul de închiriare. Judecătoria de cercū din *Hietzing* recunoscu dreptatea cererei acusatōrului cu condițiunea, că d-nul *G.* să depue jurământulū propusū de elū și respinsū de acusată: „că dela 3 ore p. m. până în dimineața viitoare la 5 ore au fostu omorite de elū și familia lui celū puținū 100 de ploșnițe (păduchi de lemn) și că unu numărū mare de ploșnițe ce nu să pote estima în cifre au scăpatū de aceeași sorte numai prin fugă.” Domnul *G.* depuse acestu jurământū cu consciința împăcată și fū astfel scăpatū de contractū. La apelulū ce l'a făcutū acusată la judecătoria supremă a țerii din Viena, sentința a fostu întărită pe basa, că un numărū atăt de mare de ploșnițe face o locuință de vară nelocuibilă.

Editor: *Iacobu Muresianu*.

Redactor responsabil *Dr. Aurel Muresianu*.

chema „Sorbilă”. Nèdravenulū ilū rugă și pe acela să vină cu elū, căci șise elū, că i va duce la mâncare și beutură unde se vorū sătura cu toții. Când mergeau ei toți trei pe cale înainte, etă că vedū într'unu câmpu unu omū, care sta între 99 de focuri și totu șicea că i-e frigū. Pe acela ilū chema „Gerilă”. Nèdravenulū l'a chematū și pe acela cu elū și așa au plecatū cu toții înainte. Ajungend toți patru la împèratul roșu, Nèdravenulū îi spuse că elū este ginerele împèratului alb și că aceștia îi sunt deputațiunea lui. Împèratul roșu a poruncit îndată să taie câteva părechii de boi și să aducă câteva buți de vinū, că are să oșpete deputațiunea sosită. Totu odată îi amenință împèratul, că de nu vorū mânca tôte mâncările și de nu vorū bea tôte beuturile câte li se voru pune pe mesă înainte, vorū fi pedepsiți cu morțe.

Dér și-a aflatū omenii! Îndată ce li s'au pus mâncările, „Flămândilă” a șisū cătră tovarășii săi să se dea mai la o parte și să-lu lase pre elū singurū să mănec. Acesta îndată a mâncatū tôte mâncările, ce s'au pus pe mesă, fără să rămână măcarū câtū să orbescū unu șorece. După „Flămândilă” au urmatū „Sorbilă”. Acesta luă numai cepulū dela buți, apoi le puse la gură și beu totū vinulū din buți ca când ai bea un paharū de vinū numai.

## Cursul la bursa de Viena

din 2 Iulie st. n. 1887.

Rentă de aur 5%	101.45
Rentă de hârtă 5%	87.90
Imprumutul căilor ferate ungare	151.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (1-ma emisiune)	97.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (2-a emisiune)	127
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (3-a emisiune)	116.60
Bonuri rurale ungare	104.40
Bonuri cu cl. de sortare	104.60
Bonuri rurale Banat-Timșu	104.40
Bonuri cu cl. de sortare	104.40
Bonuri rurale transilvane	104.60

Bonuri croato-slavone	102.25
Despăgubire p. dijma de vinu ung.	100.10
Imprumutul cu premiu ung.	122.25
Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului	122.95
Renta de hârtă austriacă	81.35
Renta de arg. austr.	82.45
Renta de aur austr.	112.55
Losurile din 1860	136.75
Acțiunile băncii austro-ungare	886.—
Act. băncii de creditu ung.	286.55
Act. băncii de creditu austr.	282.10
Argintul — Galbin	—
Impărătesci	5.95
Napoleon-d'ori	10.04
Mărci 100 imp. germ.	62.20
Londra 10 Livres sterlinge	126.60

## Cursul peștei Brașov

din 4 Iulie st. n. 1887

Bancnote românești	Cump. 8.60	Vend. 8.63
Argint românesc	8.55	8.60
Napoleon-d'ori	9.97	10.02
Lire turcesc	11.30	11.34
Imperiali	10.30	10.34
Galbeni	5.89	5.93
Scrisurile fonc. Albina 6%	100.—	102.—
" " " 5%	98.—	99.—
Ruble Rusesc	113.—	114.—
Discontul	7—10%	pe an.

## AVISU.

4-10

Deoarece mi-am părăsit atelierul meu fotografic de mai înainte din Strada căldărarilor de jos Nr. 506, îmi permit să fac cunoscută onor. publică că de aci înainte primesc a fotografia precum și peste totu comande numai în atelierul meu nou construit, corespunzător celor mai moderne pretențiuni ale artei, în Strada căldărarilor de sus Nr. 487.

Cu totă stima

Leopold Adler,  
fotografu.

Nr. 2637—1887.

## Publicațiune.

Din partea scrisurii perceptoratului orașenesc se aduce la cunoscință publică că registrele demersătoare de dare făcute de inspectorul reg. de dare, cari conțin propunerile dărei de venite clasa a III. a mai jos subscrișilor contribuenți pe anii 1887, 1888 și 1889, sunt în sensul §. 18 alu art. de lege 44 din 1883 pe timp de 8 zile începând din 5 Iulie a. c. st. n. până inclusive în 12 Iulie în fiă care și dela 8—12 ore înainte de prânđu și după prânđu d-la 3—5 ore espuse spre privire publică ca ori și cine se aibă ocaziune a se informa atâtu despre prescrierea dărei sale câtu și despre a altora și se-și potă face eventualele observări.

Aceste observări sunt a se înainta în scris în timpul de sus de 8 zile la inspectoratul regiu de dare din locu, mai târziu la comisiunea demersătoare de dare.

Totodată prin acésta se aducă la cunoscință și zilele de pertractare a comisiunei demersătoare de dare în cari se voru pertracta și statori dărea de venite clasa a III. a mai jos subscrișilor cu acea observare, că pertractările se voru ține în fiă-care și înainte de prânđu dela 8—12 ore în casa magistratului orașului la sfat în piață Nr. 1, la cari pertractări fiă-care contribuenu séu în persónă séu prin plenipotențiatu legalu este îndreptățitu a-se reprezenta și a-și face observările sale contra propunerilor de dare, cari în sensul §-lui 11 alu art. de lege 44 din 1883 au valóre pe 3 ani.

Reclamațiunile se iau în pertractare în următorul șir și adevă:

Joi în 14 Iulie 1887: Lemnarii, aurarii și mėsarii. 1—52 alu registrului.

Vineri în 15 Iulie 1887: Mőșele, trifterarii și birjarii (fiacherii) Nr. 53—130.

Sămbătă în 16 Iulie 1887: Curățitorii de mațe, prețitorii și executorii judecătorești și cordonierii. Nr. 131—189.

Luni în 18 Iulie 1887: Cismarii și confetarii. Nr. 190—241.

Marți în 19 Iulie 1887: Strugarii, măiestrii de clădiri și antreprenorii, peptenarii, fotografii, zugrăvitorii de odăi, icóne, de firme, pictorii, văpsitorii de straie de lână și de piei, friserii și bărbierii. Nr. 242—295.

Mercuri în 20 Iulie 1887: Posesorii de băi, aréndașii de băi, cărătorii de nisip și cărașii. Nr. 296—375.

Joi în 21 Iulie 1887: Fabricanții, țesătorii de lână, posesórele grădinelor de copii, apothecarii (farmaciștii), maestrii de instrumente musicale, turnătorii de clopote, ștrinfarii și redactorii. Nr. 376—424.

Vineri în 22 Iulie 1887: Putinarii, tapețierii, corfarii, urloierii, posesorii institutelor de prostituțiune, fabricanții de caré, grădinarii, pierii și manușierii. Nr. 425—470.

Sămbătă în 23 Iulie 1887: Sfěrnarii (boltașii) și neguțătorii dela litera A—D. Nr. 471—521.

Luni în 25 Iulie 1887: Sfěrnarii și neguțătorii dela lit. E—H. Nr. 522—566.

Marți în 26 Iulie 1887: Sfěrnarii și neguțătorii dela lit. I.—L. Nr. 567—621.

Mercuri în 27 Iulie 1887: Sfěrnarii și neguțătorii dela lit. M.—N. Nr. 622—677.

Joi în 28 Iulie 1887: Sfěrnarii și neguțătorii dela litera R.—S. Nr. 678—741.

Vineri în 29 Iulie 1887: Sfěrnarii și neguțătorii dela lit. T.—Z. Nr. 742—792.

Sămbătă în 30 Iulie 1887: Posesorii și aréndașii de cărciune, cărciumarii, posesorii de cafenele, de restaurațiuni de bere și hotelierii dela litera A.—E. Nr. 793—847.

Marți în 2 Augustu 1887: Totu aceia dela lit. F.—K. Nr. 848—908.

Miercuri în 3 Augustu 1887: Totu aceia dela litera L.—R. Nr. 909—960.

Joi în 4 Augustu 1887: Totu aceia dela lit. S.—Z. Nr. 961—1025.

Vineri în 5 Augustu 1887: Faurii, zidarii, compactorii (legătorii de cărți), tipografii și litografii, pietrarii, pardositorii, funarii, notarii reg., ascuțitorii, opticii, lăcătușii și colectanții de loteria. Nr. 1026—1087.

Sămbătă în 6 Augustu 1887: Instructorii de musică, de limbă, de desemnu și de dansu, posesorii de institute private, morarii, posesorii și aréndașii de mori, posesorii de mori de artă și de dirste, aréndașii de dirste și dirstarii. Nr. 1088—1147.

Luni în 8 Augustu 1887: Măcelarii, salamierii, tăietorii de miei, afumătorii de carne, societatea de cojocari și cojocarii. Nr. 1148—1209.

Marți în 9 Augustu 1887: Inginerii dela Nr. 1210—1211, medicii, orologerii, dela Nr. 1214—1246. și advocații, dela Nr. 1384—1405.

Miercuri în 10 Augustu 1887: Șielarii Nr. 1212, 1213, pitarii (brutarii), turtarii și plăcintarii dela Nr. 1247—1300.

Joi în 11 Augustu 1887: Schimbătorii de bani, îngrijitorii de incasso, postarii tunđerii de postavă, postovarii, căldărarii, turnătorii de aramă și cositoru, posesorii institutelor de curățirea rufelor, curățitorii de haine, croitorii de dame și bărbai. Nr. 1301—1359.

Vineri în 12 Augustu 1887: Curelarii, țesătorii, institutele de pompă funebră, pielarii și agenții. Nr. 1360—1383 și 1406—1434.

Sămbătă în 13 Augustu 1887: Membrii orchestrei orașenesci, musicanții, făcătorii de vată, virslarii și cusătorii. Nr. 1435—1503.

Marți în 16 Augustu 1887: Vecturanții orașenesci de lemne, vëndătorii de zarzavaturi și antichități, aréndașul cumpenei orașului, curățitorii stradelor și de umblătoare, aréndașii băilor de piatră și de case, vëndătorii de verdețuri și precupeții. Nr. 1504—1569.

Miercuri în 17 Augustu 1887: Aréndașii de pământu dela Nr. 1570—1800.

Vineri în 19 Augustu 1887: Aréndașii de pământu dela Nr. 1581—2039.

Luni în 21 Augustu 1887: Aceia cari devinú supuși dărei de venite clasa a III-a și în registrulu de susu nu suntú induși respective cei ce nu s'au supusú încă dărei.

Brașov, în 4 Iulie 1887.

## Perceptoratul orașenesc de dare.

754 polg. 1887.

## Hirdetmény.

A zernesti kir. járásbiróság részéről ezennel közhirrétetik, miszerint ügyvéd Gárhoi Miklos által képviselt Mária Vlad Roman ferj. Batia és Radu Batia felpereseknek ismeretlen tartózkodása Nicolau Romanu a lui Vlad zernesti illetőségű alperes elleni 138 frt. 9 kr. o. e. sj. iránti sommás keresetének tárgyalására határnapul 1887 évi Iulius hó 30-ik napjának d. e. 8 órája e bíróság előtt kitűzetik.

Felhivatik ennél fogva ismeretlen tartózkodásu alperes, hogy ügyének czélszerű védelme iránt a részére gondnokul kinevezett Badiu Aldimir helybeli körjegyző kellően utasítsa, vagy a tárgyalásnál személyesen vagy más megbízott által jelentkezzék, mert különben mindezek elmulasztásának következményeit magának tulajdonítsa.

Zernest, 1887 évi Iunius hó 24-én.

A zernesti kir. járásbiróság.

Penciu, járásbiró.

## Sosirea și plecarea trenurilor și postelor în Brașov.

## I. Plecarea trenurilor:

## 1. Dela Brașov la Peșta:

Trenul de persóne Nr. 307: 7 ore 20 de minute séra.  
Trenul mixtu Nr. 315: 4 ore 01 minută diminéta.

## 2. Dela Brașov la Bucuresoi:

Trenul acceleratú Nr. 302: 5 ore 37 minute diminéta.  
Trenul mixtu Nr. 318: 1 órá 55 minute după améđi.

## II. Sosirea trenurilor:

## 1. Dela Peșta la Brașov:

Trenul de persóne Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de améđi.  
Trenul mixtu Nr. 316: 9 ore 52 minute séra.

## 2. Dela Bucuresoi la Brașov:

Trenul acceleratú Nr. 301: 10 ore 12 minute séra.  
Trenul mixtu Nr. 317: 2 ore 32 minute după améđi.

## A. Plecarea postelor:

- a) Dela Brașov la Rěșnov-Zěrnesc-Branú: 12 ore 30 min. după améđi.  
b) " " " Zizinú: 4 ore după améđi.  
c) " " " in Sěcuime (S. Georgi): 1 órá 30 minute nóptea.  
d) " " " la Făgărașu: 4 ore diminéta.  
e) " " " la Săcele: 4 ore diminéta.

## B. Sosirea postelor:

- a) Dela Rěșnov-Zěrnesc-Branú la Brașov: 10 ore înainte da améđi.  
b) " Zizinú la Brașov: 9 ore a. m.  
c) Din Sěcuime la Brașov: 6 ore séra.  
d) " Făgărașu la Brașov: 2 ore diminéta.  
e) " Săcele la Brașov: 6 ore 30 minute séra.

## Avisu d-lorú abonați!

Rugămú pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei se binevoiască a scrie pe couponul mandatului postalú și numerii de pe fășia sub care au primitú điarulú nostru până acuma.

Domnii ce se abonéză din nou se binevoiască a scrie adresa lămuritú și se arate și postaultimă.

Décă se ivescú iregularități la primirea điarului onor. abonați suntú rugați a ne încunoscința imediatú prin carte postale, ca în câtú depinde dela noi, se se delătoreze.

ADMINISTR. „GAZ. TRANS“